



MONTAG 15.7.2013

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit KÄPTNOMO

www.nomo-online.de



## Jan Weer meent:

Solange der Wind weiter aus nördlichen Richtungen kommt, wird das noch nix mit richtig heißen Temperaturen. Immerhin weht er heute schwach (erst aus West) und es wird bis 19 Grad warm. Es bleibt nur gering bewölkt. **Hochwasser** ist heute um 16.40 Uhr, **Niedrigwasser** um 10.40 + 23.09 Uhr. **Wassertemperatur:** 18 Grad. **SA:** 5.20 Uhr; **SU:** 21.54 Uhr



Anzeige

## SCHIFFSAUSFLÜGE

Montag, 15. Juli

### Sonderfahrt nach Borkum

Norderney ab 9.00 h | an 19.00 h

Erwachsene 26,50 EUR | Kinder 13,50 EUR

Dienstag, 16. Juli

### Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 13.15 h | an 19.15 h

Erwachsene 19,00 EUR | Kinder 9,50 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
www.cassen-tours.de



## Für Kinder und Erwachsene



Die Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Familien in Norden hat eine neue Telefonnummer, neue Mitarbeiter und bietet zusätzliches Angebot.

Foto: LK Aurich

LK/Aurich – Die Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern des Landkreises Aurich hat seit 1975 ihren Standort in Norden an der Bahnhofstraße 27. Nicht nur Eltern, auch Kinder und Jugendliche können sich mit ihren Problemen und Sorgen an die Beratungsstelle wenden. Oftmals geht es dabei um Schwierigkeiten mit den Eltern, Probleme in der Schule oder Ausbildung sowie Stress mit der besten Freundin oder dem Freund. Auch in akuten Krisensituationen erhalten die Jugendlichen schnelle Hilfe. Eltern und andere Erziehungsberechtigte können sich an die Beratungsstelle wenden, wenn sie sich Sorgen um die Entwicklung ihres Kindes machen, wenn ihr Kind Probleme in der Schule hat oder Verhaltensauffälligkeiten (Re-

gel- und Grenzverletzungen) zeigt.

Darüber hinaus ist die Beratungsstelle Ansprechpartner bei Problemen im familiären Zusammenleben. Aber auch bei Trennungen und den damit verbundenen eventuellen Konflikten erfahren Ratsuchende von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern eine kompetente Unterstützung und Beratung.

Zum Einzugsbereich der Beratungsstelle des Amtes für Kinder, Jugend und Familie gehört der nördliche Teil des Landkreises Aurich mit den Inselgemeinden Juist, Norderney und Baltrum.

Nach 38 Jahren hat sich die Telefonnummer geändert. Die Beratungsstelle ist nun unter Telefon 04941 16-5250, Fax 04941 16-5269 zu erreichen.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeige

## Was liegt an?

15. Juli

**Kurmusik:** Die Deichprinzen, 11 Uhr und 15.30 Uhr, Conversationshaus

15.30 Uhr, „Norderney begrüßt seine Gäste“, Informationsveranstaltung des Staatsbades Norderney, Conversationshaus

16 Uhr, KiBi-Treff: Lieder und mehr für Kinder von 4-12 Jahren, montags bis samstags, Nordbad (Cornelius)/ (bei ungünstiger Witterung in Kap Hoorn)

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2

17 Uhr, „Mittendrinn“ – eine Zeit für Stille – Schweigen – Hören... einfach so, mittendrinn im Urlaub, Pfarrkirche St. Ludgerus

19 Uhr, Sportabzeichenabnahme Schwimmen, Badehaus

19.30 Uhr, Posaunenchor-Probe, ev. Gemeindehaus, Gartenstraße 20, Gastbläser willkommen

19.30 Uhr, „Poetry Slam“ – Annika Blanke, Insa Kohler und Rita Apel lesen Texte mit einem Themenspektrum von Heavy Metal bis Wackelpudding, Henrietta - Kultur- u. Gästehaus (Strandstr. 7b)

20 Uhr, Jochen Malmsheimer - der vielfach preisgekrönte Kabarettist und „König der Komiker“, ist der Meister des epischen Kabarettis, Kurtheater (21 €/18 €)

20 Uhr, Vortrag: Krank - „Warum?“, Heilung durch die klassische Homöopathie mit Heilpraktiker W. Mücke/ Norderney, Badehaus (5 €)

20 Uhr, Abendführungen durch die Dauerausstellung, Eintritt 6 Euro, inkl. Getränk, Bademuseum am Weststrand

>> Mehr dazu auf Seite 3

## Unten links

Ich liebe eintönige Maschinen-Geräusche. Ich finde es ungemein tröstend, wenn Zuhause die Spülmaschine leise vor sich hin plätschert und sachte wummert. Ich fühle mich dann gleich nicht mehr so alleine. Noch besser ist das absolut gleichmäßige „Tadei-Tadei-Tadei“ der NoMo-Druckmaschine. Sehr beruhigend. Chrrrrr... püh....chrrrrr...püh...



GetränkePartner

HIER präsentieren wir Ihnen

Feine Weine und

ausgesuchte Spirituosen aus aller Welt.

GetränkePartner

Hafenstraße 5  
Tel. 0 49 32 - 12 45

Gewerbegebiet 6  
Tel. 0 49 32 - 91 15 26



GetränkePartner

## Sudoku

			2		9	6		
		8				7	3	
			8		1			5
1						3		8
7			4		6			
9					7		6	
	4		5					
6								7
		3						

## Des Montagsrätsels Lösung



Unser letztes Montagsrätsel zeigte ein Detail der Norderneyer Grundschule und eigentlich hätte man mit einer Flut von teilnehmenden Kindern rechnen können. Sie kam aber nicht. Fast alle Teilnehmer am Montagsrätsel waren Erwachsene. Es handelt sich um den Pausengong-Lautsprecher am Westschulhof. Verlost wurde der Norderney-Krimi (für Kinder auch nur mittelmäßig interessant) „Alle Wege führen nach Morden“ von Christiane Güth. Ausgelost haben wir Oliver Schröder aus Bochum. Herzlichen Glückwunsch!

## Das Nomo-Montagsrätsel



Das NoMo-Montagsrätsel – für alle die meinen, dass sie schon jeden Stein auf Norderney kennen. Immer montags wird ein Detailfoto veröffentlicht. Sie sagen uns, WO wir das Foto geschossen haben. Auch in dieser Woche verlosen wir einen attraktiven Preis. Ein-sendeschluss ist am kommenden Freitag, 19. Juli 2013. Bitte nur eine Einsendung pro Haushalt. E-Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) oder eine Postkarte mit der Lösung an den NoMo schicken (einwerfen geht auch). Die Auflösung folgt am kommenden Montag.

## Montagsrätsel: Norderney-Kuli gewinnen



Im heutigen Montagsrätsel verlosen wir wieder einen Norderney-Kugelschreiber. Zur Verfügung gestellt hat ihn Almuth Luttmann vom gleichnamigen Schreibwarenhandel in der Friedrichstraße. Für alle, die nicht beim Montagsrätsel mitmachen, aber trotzdem einen möchten, hält Almuth Luttmann den Kugelschreiber für 9,90 € zum Kauf bereit.

### Anzeigen

**LandTours**  
SEGWAY TOUREN  
TÄGLICH geführte Inselftour  
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

**Hafen-treff**  
PIZZA RESTAURANT CAFE BAR  
Direkt am Fähranleger  
Täglich geöffnet von 9.00 bis 21.30 Uhr  
Lieferzeiten: 16.30 - 21.30 Uhr  
15€ Mindestbestellwert  
Norderney-Pizza.de • 483



Polsterei Gardinen Plissee

### Anzeigen

**Wohn- & Geschäftsimmobilien**  
Tel. 0151 - 405 15 499  
[www.ines-kirch-norderney.de](http://www.ines-kirch-norderney.de)

**Insel Service**  
Wir werten Ihre Immobilie auf  
Frank Budde  
[insel-service.info](mailto:insel-service.info)  
0171-7120124

**RESTAURANT ATHEN**  
TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR  
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

**Friseur TODO**  
NEU! T. Dohrmann · Winterstr. 4  
Tel. 04932 / 24 88

### IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,  
Bernd Dörner, Waltraut Rass  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 4.200 Exemplare.**



Am Hafen 8 / Norderney  
Telefon 04932 / 815 22  
[warnken@ewetel.net](mailto:warnken@ewetel.net)  
MO - FR 15 UHR - 18 UHR  
oder nach Vereinbarung

**Lecker!**

**Sanddorn-Citrus-Schnaps mit echtem Sanddorn**

0,5 l / 34,8 Vol. %  
**21,50 €**



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
in der Friedrichstraße 28  
[www.sanddorn-stuebchen.de](http://www.sanddorn-stuebchen.de)

**STANT FEIN** Friseur  
Experten für feines Haar  
Di+Mi 8:30-18 h; Do+Fr 9:20-19 h; Sa. 9:20 - 16 h  
! Neuer Stammkundenrabatt! Infos im Salon  
Stadtfein · Poststr. 10 · T. 84 03 99

**SUNFLAIR**  
Bademoden  
*Windhorst*  
Poststr. 15

**Deichgraf**  
Restaurant · Aparthotel  
**Wechselnde Tageskarte.**  
**Ostfr. Spezialitäten**  
Täglich geöffnet:  
11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch  
und 17.30 Uhr - 22.00 Uhr  
Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad  
Telefon 0 49 32 / 925 30

neue "Wohlfühl"-Hosen eingetroffen!  
Westen, Ringel-Sweats, Shirts  
und vieles mehr finden Sie bei uns:  
*büges laden*  
Boutique am Denkmal  
Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

**Hafen treff**  
PIZZA RESTAURANT CAFE BAR  
Lieferservice tgl. 16.30 - 21.30 Uhr · ☎ 483  
Tagesangebote:  
Montag: Pizza nach Wahl 6,50 €  
Dienstag: Alle Nudelgerichte 7,50 €  
Mittwoch: Jedes Schnitzel 8,50 €

**Die Inselrundfahrt auf Norderney**  
Di./Fr./So: 11:30 h und 14:30 h  
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)  
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

**KIM NAILS** Fußpflege • Maniküre • Design  
gegenüber Haus der Insel  
Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

# Für Kinder und Erwachsene

Fortsetzung von Seite 1

Aber nicht nur die Telefonnummer ist neu. Das Team der Beratungsstelle hat zwei neue Mitarbeiter, zum einen Jörn Bekker (Dipl.-Psychologe) und zum anderen seit April 2013 Kerstin Meyer-Gerdes (Dipl.-Psychologin), für die Beratungsarbeit gewinnen können, teilt der Landkreis Aurich mit.

Kinder und Jugendliche haben in der heutigen Gesellschaft vielfältigen Ansprüchen und Aufgaben zu genügen. So kann es hin und wieder zur Überforderung kommen. Jugendliche brauchen dann zu-

verlässige Ansprechpartner. Aus diesem Grunde hat sich das Beratungsangebot der Beratungsstelle verändert: Jeweils donnerstags in der Zeit von 16 bis 17.30 Uhr wird eine offene Jugendsprechstunde angeboten.

Für Eltern oder Fachkräfte, die sich Unterstützung wünschen, stehen die Mitarbeiter der Beratungsstelle nach wie vor von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.00 - 12.30 Uhr und Montag bis Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr unter der Telefonnummer 04941 16-5250 zur Verfügung.



**\* - Tierrettung**

Am Samstag Abend wurde um 21.47 Uhr die Norderneyer Feuerwehr zu einer Tierrettung alarmiert. Ein Austernfischer lag eingeklemmt auf dem Dach eines Privathauses in der Jann-Berghaus-Straße und konnte sich aus eigener Kraft nicht mehr befreien. Die

**Drehleiter wurde eingesetzt.**

**\* - Unheilig: Ausverkauft**

Alle Tickets für die Show von „Unheilig“ am 18. August auf Norderney sind vergriffen, teilt die Band auf ihrer Webseite mit. Somit ist eine weitere Show der „Lichter der Stadt II – Letzter Halt“-Tournée ausverkauft.

Anzeigen

**HAUS DER Mode**  
30% Gartenstraße 58 50%  
**DIE Adresse für sportlich-elegante Mode von Gr. 38 - 48**

*Dit & Dat* Perlen - Edelsteine  
Am Denkmal / Knyphausenstr. 1a ☎ 458

**Insel** Wir bewerten Ihre Immobilie  
Andrea Hillmann  
insel-immobilien.de  
04932 - 9 34 59 90

**FeWo - NEU**  
65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder  
[www.strandmuschel-norderney.de](http://www.strandmuschel-norderney.de)

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin  
Im Badehaus, Tel. (04932) 811 98

**Meeresküche**  
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen  
*LE PIRATE*  
ECKER MEER  
**Das ist auch Norderney.**  
Winterstraße 12

**Rundflüge über Norderney!**  
Sie dürfen selber steuern! Ab 50 €  
Tel. 0151 - 40078358 oder 04932 - 2455

Wir suchen eine 1 bis 3 Zi.-Wohnung zum Kauf, gern auch renov.bedürftig. Haben Sie eine Wohnung zu verkaufen rufen Sie uns bitte an: 0172-3288314

**BEWEGENDE BILDER** filme für ferienunterkünfte  
ulf schreiber  
bewegendebilder.org  
04932 99 144 74 **NEU!**

**Shisha - Bar**  
über 30 Geschmacksorten  
Winterstrasse 1 • täglich geöffnet

# Was liegt an?

**Ansonsten**

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,  
8 bis 17 Uhr

Fischerhaus-Museum, 15-17 Uhr,  
Besichtigung (2 €)

Bademuseum, 20 Uhr, Führung

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis  
12.30 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der  
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“,  
10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 €/halber Tag)

Nationalpark-Haus am Hafen,  
9 bis 18 Uhr

Anzeigen

**Restaurant zur Mühle**  
Ostfr. Teestube  
Küche 11.00 - 14.00 Uhr  
& 17.50 - 21.50 Uhr  
Teetied 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag · Tel. 04932 - 2006

**Pesto Pesto**  
Feinkost  
Tapas · Oliven · Antipasti  
Manchego-Käse - Spanische Weine  
Tgl. 11 - 21 Uhr, Sonntags 14 - 20 Uhr  
J.-Berghaus-Straße 8 / neben Sparkasse  
Tel. 04932 / 803 47 32

[www.norderney-zimmerservice.de](http://www.norderney-zimmerservice.de)  
Telefon 04932/3371  
Jann Berghaus Str. 59  
26548 Norderney  
Ferienwohnungen online buchbar

**ERGO Victoria** Paul Hillmann  
Tel. 577  
in der Nordhelmstr. 77

**Bierstube Aalkuhle**  
DIE BIER-BAR AM YACHTHAFEN · MIT NEUER TERRASSE  
Mit Blick auf Hafen und Wattenmeer  
Täglich ab 11 Uhr · Tel 991 991  
Dienstags bei schönem Wetter:  
Spareribs und Steaks (ab 18 Uhr)  
Sky Bundesliga

*Ulla Popken*  
**Damenmode bis Gr. 60**  
**SOMMERSCHNÄPPCHEN**  
**RADIKAL**  
**REDUZIERT**  
Am Denkmal · Herrenpfad 15 · T. 8689852

Mittagstisch ab 9,80 € - Küche ab 13 Uhr  
**Hausgebackene Kuchen & Torten**  
Restaurant-Café  
Mathilde am Meer im Hotel Pique  
am Weststrand (Di. Ruhet.)

# Informationstafeln über heimische Vogelarten im Kiefernwald



Der Vorsitzende der NABU-Ortsgruppe Norderney, Bernd Geismann, (links) erklärt zwei Kindern die Tiere auf der Infotafel. Foto: Rass

(war) – Mitglieder der Ortsgruppe Norderney des Naturschutzbundes Deutschland (NABU) haben am Freitagnachmittag im Kiefernwaldchen zwei Informationstafeln an ihren Trägerelementen aufgehängt. Sie zeigen eine Vielzahl der hier heimischen Vogel- und Fledermausarten (wir berichteten bereits). Auf den Tafeln stehen auch verschiedene Web-Adressen sowie ein QR-Code, mit dem

mit einem Smartphone zusätzliche Informationen abrufbar sind. Das Projekt, dem eine zweijährige Planungs- und Bauphase vorausging, findet damit seinen Abschluss. Die Norderneyer Naturschützer möchten mit dieser Aktion möglichst vielen interessierten Gästen und Einheimischen die Inselnatur mit seiner Artenvielfalt ein Stück näher bringen.

Anzeigen

**UmSTEUERN für mehr Gerechtigkeit**  
- solidarisch was bewegen -



**Infoabend zu den GRÜNEN Steuerplänen**  
**Lisa Paus MdB**

Obfrau im Finanzausschuss des Bundestages  
**Mi. 17. Juli, 20.00 Uhr, Bibliothek Conversationshaus**

## NOMO FESTLANDS-ABO

Den gedruckten Norderneyer Morgen bundesweit lesen.

Einmal pro Woche senden wir Ihnen die gesammelten Nomo-Ausgaben zu.

Hiermit bestelle ich den Norderneyer Morgen im Festlands-Abonnement für 12,90 € pro Monat (mindestens 2 Monate, danach monatlich kündbar). Mit der Abbuchung (monatlich) des Abopreises bin ich einverstanden.

Name:  
Straße:  
Wohnort:  
Bank:  
BLZ:  
Kontonummer:

Rechnungsadresse (falls abweichend):

**12,90 €**  
im Monat.  
Bundesweit.

Datum/Unterschrift



FAX: 04932 - 99 18 79

Winterstraße 6 - 26548 Norderney

**Onkes-Fritsching**  
**WÄSCHEREI**  
Im Gewerbegebiet 38a

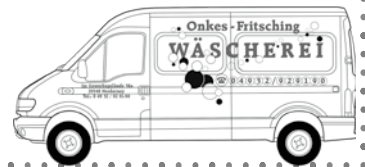


**Hemden oder Blusen**  
waschen und bügeln  
Stück **2.- Euro**

**Öffnungszeiten**

Montag – Freitag:  
08.30 bis 12.30 Uhr  
14.30 bis 17.30 Uhr

Außerhalb der  
Öffnungszeiten wie  
immer telefonisch unter  
04932/ 92 91 90



Hier lacht der Durst!  
**Getränkemarkt**

GetränkePartner

Hafenstraße & Im Gewerbegebiet

Bei uns  
**Dauerniedrig!**

**Germania**  
Edel-Pils 20 x 0,5 l  
(zzgl. 3,10 € Pfand)  
Literpreis = 0,85 €

**8,49**

oder 24 x 0,33 l  
(zzgl. 3,42 € Pfand)  
Literpreis = 1,01 €

**7,99**



**Römerwall**  
Classic oder Medium  
12 x 0,7 l  
(zzgl. 3,30 € Pfand)  
Literpreis = 0,42 €

**3,49**

Angebotspreise = Abholpreise - Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 02.05. bis 31.07.2013.



GetränkePartner Hafenstraße:  
Hafenstraße 5 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 12 45

GetränkeShop Im Gewerbegebiet:  
Im Gewerbegebiet 6 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 91 15 26